

新闻英语听力

NEWS ENGLISH

循序渐进

主编◎茅风华

- 风云人物 • 国际现场 • 环境保护
- 科技文化 • 知识经济 • 消遣娱乐

中 级 篇



新闻英语听力循序渐进

Step By Step

中 级

主 编 茅风华
副主编 朱姝婷 丛丽君
编 委 杨林雪 刘 涛 黄慕燕

新闻英语听力循序渐进 (中级)

监 制：陈文杰
主 编：李姝婷 李丽群
副 主 编：李姝婷 李丽群
编 委：杨林雷 刘 涛 黄慕燕
美术编辑：徐银琴
策 划：《风华英语》编辑部
出版发行：中山大学音像出版社
地 址：广州市新港西路135号
邮 政 编 码：510275
经 销：各地新华书店 外文书店
版 号：ISRC CN-F22-02-0040-0/A · G4
定 价：26.00元（三带一书）

前言

Preface

“如何提高听力？”也许是每个英语学习者绞尽脑汁想要找到答案的问题。英语每时每刻无不以口头和书面的形式在社会生活中发挥着巨大的作用。在我国，记得一些英语单词，能借助词典理解一般书面英语的人已经十分普遍，而能听懂英美人讲话，以至听懂英美广播的人却十分有限。许多人花了十二分的努力，学到的仍只限于书面语言，即“哑巴英语”。有些人片面地认为只有到国外留学或是进外语学院方可得到实际英语交际环境，听懂地道的英语。其实，在今天信息化的网络世界里，用地理上的国界区分国内国外已经没有什么明显的意义了，在国内收听英语新闻就是应用英语的一个简便、可行、有效的途径。英语新闻信息量大，无处不在，无时不在，不出国门可学到地道的英语。

听英语新闻同时也是学习英语的好方式。英语新闻用词量大，用得活，非常有利于扩大词汇量，尤其是可以学到一些新出现的词汇，新闻题材广泛，适合各类人员的口味，在学习英语的同时还能学到很多别的知识，寓学于乐，容易引起兴趣。本丛书旨在帮助广大英语学习者进行专门的听力技能训练，有计划地提高听力水平。

本书特点

1. 题材广泛，贴近实际生活。本书涉及西方社会的各个方面，包括西方社会的政治面貌、生活习惯、风土人情、价值观念等。并选用了不同国家、不同性别、不同年龄和不同口音的材料供广大读者训练英语听力之用。

2. 注重实效。不熟悉英美文化，是造成英语学习者听力上障碍的重要原因，为了帮助读者逾越这一障碍，本书在每一课都设有“文化介绍”(Before you read)这一栏目，系统介绍与文

章相关的文化情况,使读者在听之前就对文章有初步了解,提高对文章的理解力。另外,本书不但给出了 scripts 和文章翻译,而且还精心编写了针对性的练习,使听者边听边做练习,以便听者更有效地利用素材。

III、语言真实度高：本书在选材时具有一定的针对性,所选的材料都是取自 Standard English 的广播新闻中语速较慢、内容较简单、发音比较清晰的文章,目的是帮助在听力方面有一定基本功、又想进一步提高的学习者使用。

IV、适合具有一定英语听力基本功的学习者(CET-4)：本书选用的标准英语是美国人日常使用的正式文体英语,语速每分钟约 120 个词,常用词汇量约 5000 词。句子较长,结构较复杂,内容详实,还有部分的现场记者报道,因此,收听起来比特别英语要难。特别英语和标准英语的新闻虽然在词汇的句式上差异明显,但两者在内容、语音和篇章结构上有一定相通之处。因此本书特别适合有一定的英语听力水平的大中专学生为进一步提高听力的学习者使用,也适合高校教师在教学中作为训练学生听力的辅助教材。

我们真诚地希望本书能够给广大英语学习者带来帮助,争取早日突破英语听力,并藉此提高自己的各类英语考试成绩,实现自己的梦想。

编 者

2004年3月

目 录

第一章 政经直通车

Lesson 1	中国人才回流神州大地	1
Lesson 2	恐怖攻击责任险：再保问题惹争议	5
Lesson 3	数字到底告诉我们什么？	9
Lesson 4	企业大动作 股东大反弹	12
Lesson 5	世界通讯的企业历程	16
Lesson 6	影像电话 传播科技新宠儿	20
Lesson 7	低价商品：跻身名牌行列	24

第二章 娱乐前线

Lesson 1	伦敦历史古迹之旅——圣保罗大教堂	28
Lesson 2	泰姬玛哈陵观光业受创	33
Lesson 3	球赛外一章	37
Lesson 4	《魔戒》搬上大银幕	41
Lesson 5	美国大兵 经典玩具风云再起	45

第三章 生活时尚

Lesson 1	北莱特鸚的好年头	50
Lesson 2	为了寿司还是为了科学——日本猪鯨惹争议	55
Lesson 3	每天一颗阿斯匹林	59
Lesson 4	虚拟恐怖——空中特警接受高科技训练	61
Lesson 5	上网解决生理需求	66
Lesson 6	缅甸深度之旅	69
Lesson 7	网战俏皮话	74

第四章 流行科技

Lesson 1	科学新突破 试管海豚诞生	78
Lesson 2	从NASA俯瞰全世界	82
Lesson 3	科幻情节即将成真？	84
Lesson 4	盲人的一线曙光 人工视力	86
Lesson 5	地球高峰会——高调胜于实质	89

Lesson 6	聪明纸: 标示看板的新利器	93
Lesson 7	瞄准新型 iBook 电脑	97

第五章 自然与探索

Lesson 1	乞力马扎罗山顶的雪与大熊猫的未来	101
Lesson 2	关于克服酸雨危害的研究	106
Lesson 3	滑雪业: 签署环境保护条约	112
Lesson 4	极地至极地旅行 2000	118

第六章 动感音乐

Lesson 1	《强拍》杂志乐评人评选	124
Lesson 2	詹姆斯·穆迪欢庆 75 岁诞辰	128
Lesson 3	比利·雷·塞拉斯及其《充满爱意的告诫》	133
Lesson 4	乡村音乐协会奖预告	138

第七章 健康新人类

Lesson 1	与儿童肥胖症和糖尿病作战	143
Lesson 2	艾滋病疫苗研究组织	147
Lesson 3	癌症磁疗	152
Lesson 4	日益重要的针刺疗法	157

第八章 焦点文化

Lesson 1	克林顿夫妇——一对政治夫妻	163
Lesson 2	数码化的麦克鲁汉	170
Lesson 3	莫尼卡·曼契尼话父亲	176
Lesson 4	2000 年选举: 教育问题	182
Lesson 5	尼克松图书馆及纪念馆	189
Lesson 6	牛油艺术	196
Lesson 7	抽奖义卖宾尼宝宝/最有礼貌的城市	202
Lesson 8	感恩节去旅行	206
Lesson 9	汽车名字	210

附 录	听力突破技巧	215
-----	--------------	-----

China's Brain Drain Pulls into Reverse

中国人才回流神州大地

<<< Before you read

自从中国放宽赴海外留学的限制后,多年来一直面临严重人才外流(brain drain)的问题。但由于全球经济普遍呈衰退状态,而国内又有一些企业有计划的延揽归国学人,使得近年来人才外流的问题出现大逆转(pull into reverse),请看以下的报导。

VOCABULARY ▶▶▶▶

1. top-tiered 第一层的;第一排的
2. post-graduate *adj.* (英式用法) 研究所的
3. brain drain *n.* 人才外流
4. bonus ['bəʊnəs] *n.* 奖金, 红利
5. housing assistance 住屋津贴
6. entice [ɪn'taɪs] *v.* 诱惑; 引诱
7. recruitment [rɪ'krʊ:tment] *n.* 徵募新人; 补充人员
8. hunt down *v.* 找寻到
9. exec [ɪg'zek] *n.* 高级主管
10. upstart ['ʌpstɑ:t] *n.* 突然发迹者, 暴发户
11. expat *n.* 旅居国外者; 侨民
12. downturn ['daʊntɜ:n] *n.* (景气等) 下降; 低迷

Guided Note-taking ▶▶▶▶▶

1. Throughout history, most Chinese who left the _____ chose not to return, seeking instead a new land away from the war, _____, and _____ at home.

2. The country's educated _____ is no _____.

Keys

1. mainland, instability, poverty,

2. elite, exception

Listen to the report. Answer the questions briefly.

1. Why do hi-tech giants such as Microsoft and Cisco choose returnees over expats and locals?

1

2. Why do these returnees basically do better business in China?

2

Keys

1. Because they speak Chinese, and have a wider range of skills.

2. Because they're familiar with the region and the environment, and that's their advantage.

Script

China's Brain Drain Pulls into Reverse

Kristie Lu Stout, Reporter: When Deng Xiaoping reopened China's doors and allowed Chinese to study abroad, students left the country in droves. Now almost one-third of graduates from the country's (1) top-tiered Beijing and Qinghua universities

中国人才回流神州大地

记者克莉丝蒂·陆·史道: 当邓小平重新开放中国门户, 允许中国人出国留学, 学生便大批大批地离开中国。现今中国顶尖的北大与清华毕业生中, 几乎有三分之一的人都负笈海外

Lesson 1 政经直通车

go overseas for (2) post-graduate studies.

It was believed, if you can get out, stay out. But China's so-called (3) brain drain seems to be pulling into reverse.

The Shanghai city government offers (4) bonuses and (5) housing assistance to (6) entire Chinese grade to return to China.

But one executive search firm is taking more direct action.

Alex Yuan is the county manager of Wang and Li, a Beijing-based (7) recruitment firm that (8) hunts down Chinese (9) execs to work back in the mainland. Clients include tech-giants Microsoft and Cisco, as well as (10) upstarts like Sina.com—firms choosing returnees over (11) expats and locals because they have a wider range of skills.

Alex Yuan, Country Manager, Wang and Li. They speak the language so they can... they understand the market environment. They can just basically do better business in China because they're familiar with the region, they're familiar with the environment, and that's their advantage.

Kristie Lu Stout, Reporter: There are currently more than 30,000 Chinese students studying abroad. Wang and Li ex-

去念研究生。

以前大家都觉得,如果能出得去,就一定要留在国外,但如今中国所谓的人才外流,似乎正开始有逆转的现象。

上海市政府提供红利和房屋津贴以吸引毕业的中国留学生回归祖国。

但有一家高阶人才中介公司采取更直接的作法。

袁艾力是北京王李徵才公司的国内部经理(此类公司俗称headhunter“猎头公司”),该公司专门从海外找寻中国主管级人才回国服务。其客户包括科技巨头微软与思科,还有如新浪网的新兴企业,这些公司选择用归国学人比用老外及本地人还多,因为归国学人所学的涵盖面较广。

王李徵才公司国内部经理袁艾力:他们会说中文所以……能够了解这里的市场环境,也因为他们熟悉这地区、熟悉环境,所以基本上能在中国把生意做得更好,这就是他们的优点。

记者克莉丝蒂·陆·史道:目前在海外的中国留学生有三万多人,王李徵才公司预估大部分

pects the vast majority to return to China—a place now seen as a refuge from the economic(12) downturn.

的学生会回到中国，这里因全球经济走下坡而被视为避难所。

重点词汇

1. in droves 大批地；成群地

英语中形容“成群地”的词很多，最普通的用语是 *in groups*（成群结队地）。文中 *in droves*（成群地）常指移动中的家畜或人群，因此 *leave in droves* 译为“大批大批地往外移”。“群”的相关用语有：*flock*（鸟兽群）、*swarm*（昆虫群）等。

重点词汇

2. tech-giant 科技巨子；科技巨人

这里 *tech* 是 *technology*（科技）的简写，而 *giant*（巨人）常用来形容某产业中卓越的个人或公司，所以 *tech-giant* 便是所谓的“科技巨子、巨擘”。常见的还有：*software-giant*“软件大亨”、*computer-giant*“电脑巨子”等。

重点词汇

3. returnee 归国学人；返回者

名词字尾 *-ee* 常表“动作接受者”，与表示“行为者”的名词字尾 *-er* 或 *-or* 相对应，如：*employee*（雇员）与 *employer*（雇主）；亦可表示“处于某种情况下的人”，如：*refugee*（难民）以及本文中的 *returnee*（回归者；学成归国者）。值得一提的是：*-ee* 结尾的字，其重音常在最后一音节。其它类似的字还有：*payee*（收款人）、*addressee*（收件人）、*absentee*（缺席者）、*interviewee*（受访者）等。

Insuring Terrorism: Companies Question Liability

恐怖攻击责任险：再保问题惹争议

<< Before you read >>

美国九一一恐怖攻击事件所导致的巨额保险理赔问题，让众多“再保险公司”(reinsurance company为保险公司承保的业务机构)吃不消，他们打算大幅提高恐惧攻击险的保费，或干脆不承保，这让崇尚自由竞争市场的美国不得不考虑转由国家出面接管“再保险业务”，插手市场操作。

VOCABULARY ▶▶▶▶

1. property claim *n.* (对保险公司的) 索赔
2. unregulated *adj.* 未受管理、规范的
3. tab [tæb] *n.* (口语) 帐单；费用
4. balk [bɔːlk] *v.* 犹疑；畏缩
5. coverage ['kʌvərɪdʒ] *n.* 保险项目
6. exorbitant [ɪgˈzɔːbɪtənt] *adj.* 过高的
7. premium ['priːmjəm] *n.* 保险费；手续费
8. endorse [ɪnˈdɔːs] *v.* 背书；认可
9. last resort 最后的手段
10. conceive [kənˈsiːv] *v.* 想像；料想
11. inhibit [ɪnˈhɪbɪt] *v.* 阻碍；抑制
12. cap [kæp] *v.* 订出上限为……
13. liability [laɪəˈbɪlɪti] *n.* 责任(险)
14. fortuitous [fɔːˈtjuː(ɪ)ɪtəs] *adj.* 偶然的；意外的
15. reluctance [rɪˈlʌktəns] *n.* 不情愿，勉强
16. bristle ['brɪsl] *v.* 发怒；(毛发等) 竖立
17. bailout ['beɪlaʊt] *n.* 紧急财务援助

Guided Note-taking

1. Insurance industry leaders bristle at the word _____. Without reinsurance, they say they should be permitted to _____ for terrorism at any time.

2. Senate _____ say some sort of _____ does seem likely, but it will only be temporary, and no one can accurately predict what it might cost any more than one can predict terrorism itself.

Keys

1. bailout, discontinue, coverage
2. insiders, compromise

Listen to the report. Answer the question briefly.

1. Under the present situation, why is it necessary and appropriate that the government get involved?

1

Key

1. Because terrorist acts are both intentional and committed against the government. They are not fortuitous, naturally occurring events.

Script

Insuring Terrorism Companies Question Liability

Tim O' Brien, Reporter: (1) Property claims from last month's terrorism could exceed \$40 billion

恐怖攻击责任险 再保问题 引发争议

特员提姆·欧白恩: 上个月恐怖袭击后的索赔金额有可能超过四百亿美元。

Robert Benmosche, CEO Metropolitan Life: We are more than capable of sustaining the losses.

Tim O'Brien, Reporter: But the largely (2) unregulated reinsurance companies who end up paying most of the (3) tab are (4) balking—discontinuing future (5) coverage for terrorism when their contracts expire at the end of the year.

Retail insurance companies are heavily regulated by the states and cannot so easily exclude terrorism. And without reinsurance, they say they may have to stop writing some commercial insurance, or charge (6) exorbitant (7) premiums.

That threat last week prompted no less a champion of free markets than Alan Greenspan to (8) endorse government reinsurance as a (9) last resort.

Alan Greenspan, Federal Reserve Chairman: Well, I can (10) conceive of situations where those premiums would be so large as to (11) inhibit people from actually taking out that insurance.

Tim O'Brien, Reporter: The Bush administration is proposing a three-year plan that would (12) cap industry (13) liability at about \$ 16 billion next year, with slightly higher liability in the following two years. Expect a hot debate on the role

大都会人寿总裁罗伯·班莫斯: 我们的能力足以负担起理赔的损失。

记者提姆·欧白恩: 然而, 大多数未经政府规范的再保险公司, 支付了大部分的赔偿金后, 已开始退缩犹豫。等到年底合约到期时, 他们将停止承保恐怖攻击险。

面由州政府严格管制的“零售保险公司”, 则不能轻易排除承保恐怖攻击险。他们说没有再保险, 他们便不得不停止某些商业保险, 或者必须收取高额保险费。

那种威胁, 在上周使得自由市场经济的坚决拥护者艾伦·格林斯潘都不得不赞成由政府承保再保险, 是没办法的办法。美联储主席艾伦·格林斯潘: 嗯, 我能想象这种情况, 保险费高到一个地步时, 实际上就是在阻止大家去投保。

记者提姆·欧白恩: 布什政府提出一个三年计划, 将明年产业责任险额度上限订在一百六十亿左右, 之后两年再稍微提高一些。预计此项提案将引发政府角色定位的激

of government.

Julie Rochman, American Insurance Association: In this particular environment it is entirely appropriate and necessary that the government get involved, precisely because terrorist acts are A intentional and B committed against the government. They are not (14) fortuitous, naturally occurring events.

Tim O'Brien, Reporter: Rochman says the (15) reluctance of insurance companies to write commercial insurance could further depress the economy. To some, that's a hard sell.

John Samples, Cato Institute: Bankers, builders and so on are in the business of making loans, they're in the business of building buildings. They'll find ways to adapt to this new environment after September 11. That's why we have markets.

Tim O'Brien, Reporter: Insurance industry leaders (16) bristle at the word (17) bailout. Without reinsurance, they say they should be permitted to discontinue coverage for terrorism at any time. Senate insiders say some sort of compromise does seem likely, but it will only be temporary, and no one can accurately predict what it might cost any more than one can predict terrorism itself.

烈争辩。

美国保险协会茱莉·罗契曼：在这种特殊的情况下，政府介入是完全适当而且必要的，特别因为恐怖行动——第一，是蓄意的，第二，是攻击政府的行动。它们并不是意外或自然发生的事件。

记者提姆·欧白恩：罗契曼指出，保险公司不愿承保商业险可能会进一步导致经济衰退，但对某些人而言，这种说法很难说服他们。

卡托研究院约翰·山普司：银行业者、建筑商等等，处在借贷、建筑的行业里，他们会想出办法来适应九一一事件之后的新环境，因此我们还是会有市场。

记者提姆·欧白恩：保险业主一听到“紧急财政援助”就生气，他们表示，没有再保险，他们就应该被允许，可随时终止承保恐怖攻击险。参议院内幕人士透露，这中间似乎可能出现折衷的办法，但也只是暂时的。没有人能准确预测损失有多少，就像没人能准确预测恐怖攻击一样。

What Tale Do the Numbers Tell?

数字到底告诉我们什么?

《《 Before you read

官方的失业统计数字时常令人怀疑其准确性,失业率下降就真代表有更多的人找到工作了吗?本篇报导会告诉您统计数字不准的原因。另一篇财经短讯要告诉您的是,中国加入WTO的事件又有新发展,一般预期中国应能于年底前顺利入会,现在就来看看这篇财经新闻的相关报导。

VOCABULARY ▶▶▶▶

1. statistician [ˌstætɪs'tɪʃ(ə)n] *n.* 统计学家
2. unemployment rate *n. phr.* 失业率
3. job cuts *n. phr.* 裁员
4. payroll ['peɪrəʊl] *n.* 薪水名册
5. momentum [məʊ'mentəm] *n.* 动力
6. account for *phr. v.* 占了……
7. delegation [ˌdelɪ'geɪʃən] *n.* 代表团
8. subsidy ['sʌbsɪdi] *n.* 补助金
9. in light of 鉴于; 由于
10. tension ['tenʃən] *n.* 紧张关系

Guided Note-taking ▶▶▶▶▶

1. For example, the nation's _____ rate fell from 4.5 percent to 4.4 percent in April. That would _____ more people had jobs. Yet job cuts rose in April. How does this work? Some people gave up looking for work. And when they did, they _____ the _____.

.....

2. Another confusion—once a year the _____ numbers are _____ by looking at tax forms, to match the _____ that are made all year.

Keys

1. unemployment, indicate, dropped off, radar
2. payroll, adjusted, estimates

Listen to the report. Answer the question briefly.

1. The nation's unemployment rate fell from 4.5 percent to 4.4 percent in April. What would that indicate?

1

Key

1. That would indicate more people had jobs.

Script

What Tale Do the Numbers Tell?

Kitty Pilgrim, Reporter: What to believe... Is the economy getting weaker or stronger? Are there more jobs or fewer? Is it easier or harder to get a job? They seem simple questions to ask, with an army of (1) statisticians to calculate from month to month. Yet today, the answers were not clear.

For example, the nation's (2) unemployment rate fell from 4.5 percent to 4.4 percent in April. That would indicate more people had jobs. Yet (3) job cuts rose in April. How does this work? Some people gave up looking for work. And when they did, they dropped off the radar.

数字到底告诉我们什么?

记者吉姆·皮尔格琳姆:到底该相信什么呢?经济是在走下坡还是走上坡?工作机会是增加还是减少?找工作是更容易了还是更困难?这些看似简单的问题,每个月都有一大群统计学家在计算。然而,到目前这些问题的答案并不明确。

例如,全国的失业率在四月从4.5%降到4.4%,这应该表示有更多人有了工作做。然而,四月的裁员人数却增加,这又怎么说呢?有些人已经放弃寻找工作,而当他们这么做的同时,他们就“从雷达上消失”。